

JGA 第一支部研修

フランス語 プレゼン演習（実地）鎌倉

2024年6月8日(土)

都心を離れた鎌倉での仏語プレゼン演習を企画いたしました。

講師はおなじみ Mme Astrid Pichard。アンスティチュ・フランセの講師であり、通訳案内士有資格者です。2019年より実地研修、オンライン研修、プレゼン演習を率いていただいています。

Mme Pichard より、フランス人が期待するガイド像を繰り返しですがお伝えいたします。

「C'est important que les futurs guides ne soient PAS PASSIFS, mais ACTIFS.
Ils doivent s'entraîner à parler avec LEURS mots, LEURS expériences, LEURS idées, LEURS exemples... C'est ça qui intéresse les voyageurs français.」

フランスのお客様が期待する「私の言葉」で「私の経験」「私の想い」「私の体験例」を伝えるガイドを目指しませんか。

プレゼン演習は実際のガイディングに近づけた実践型を目指します。

- ・終始フランス語
- ・講師のモデルガイディングと参加者のガイディングを交えて進行します。
- ・トピックを提案いたします。紹介したいものを短いストーリーにまとめてプレゼンください。

〈日 時〉	2024年6月8日(土) 10:00~15:00
〈集合時刻〉	09:45
〈集合場所〉	JR 鎌倉駅 東口 改札外
〈アクセス〉	JR 鎌倉駅、江ノ電
〈内 容〉	<p>高德院(10-15分)→長谷寺(45-50分)→鎌倉駅→小町通り(15-20分)→鶴岡八幡宮→昼食・質疑応答。移動はバス・江ノ電・徒歩から適宜判断する。</p> <p>トピック： 鎌倉幕府、日本歴史の位置づけ、地形、鎌倉時代と仏教、八幡宮、鎌倉彫など</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ プレゼン演習のヒントは実施 10 日ほど前にご案内いたします。 ○ 10 名以上の場合、イヤホンガイドをご用意します。
〈講 師〉	Mme Astrid Pichard、アンスティチュフランセ講師、通訳案内士有資格者
〈持ち物などのご案内〉	<ul style="list-style-type: none"> ○ 当日は必ず「通訳案内士登録証」をご持参下さい ○ 歩きやすい靴でお越しください

<p><参加費></p>	<p>JGA会員：8,000円、非会員：12,000円（指定口座に事前振込） ○ 拝観料、交通費、食事は含みません。 ○ 高德院300円、長谷寺400円の拝観料はご用意ください。（お客様ガイディングの際は通訳案内士登録証提示で無償。下見は有償）</p>
<p><参加資格></p>	<p>全国通訳案内士仏語登録者（会員・非会員）。JGA 会員で仏語未登録者も参加可。</p>
<p><定員></p>	<p>16名</p>
<p><申込開始></p>	<p>JGA正会員：2024年5月7日（火）12:00（厳守、事前申込は無効） 非会員：2024年5月9日（木）12:00（厳守、事前申込は無効）</p>
<p><申込締切></p>	<p>2024年5月23日（木）12:00</p>
<p><申込方法></p>	<p>下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申込み下さい。 申し込みページ https://select-type.com/ev/?ev=ldeeHfYOybY</p>
	<ol style="list-style-type: none"> 1) 氏名 2) よみがな 3) 性別（保険に必要） 4) 居住都道府県 5) 研修当日のご年齢（保険に必要） 6) 携帯電話番号（当日連絡可能なもの） 7) メールアドレス 8) （非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号 9) （非会員のみ）今後 JGA から研修等のご案内を希望しますか？ 10) 〈ご入金と取り消しに関するご案内〉を確認いただけましたか？ 11) 〈新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い〉を確認いただけましたか？ 12) （会員のみ）トラコン記事の執筆をお引き受けいただけますか。 13) （会員のみ）今後の仏語研修を一緒に企画いただけますか。
	<p>※ 定員内の申し込みは仮受付となります。仮受付の連絡がありましたら、研修費を4営業日以内に下記口座にお振り込み下さい。お振込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受付の連絡を差し上げます。期日までのお手続きが難しい方は、JGA 事務局まで入金予定日をご連絡の上でお振込み下さい。</p>
<p><振込先></p>	<p>三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149 ◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ ※お名前の後に、研修番号 [0608] をご入力ください ※浜離宮研修も同時にお申込みの場合、研修費を合算してお支払いいただけます。その場合、研修番号 [06080609] とご入力ください ※お振込み手数料はご負担ください。 ※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。</p>

【重要なご注意】

お申し込みにあたっては、以下のご案内を必ずご確認ください、ご同意の上でお申し込み下さい。

- ・ご入金と取り消しに関するご案内

https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1116/mode:inline

- ・新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い

https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1215/mode:inline

内容についてのお問い合わせ：

林栄子

hayashi.eiko.guide@icloud.com

070-4451-6386

〈お問い合わせ〉

- ・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>